



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. balandžio 9 d.
(OR. en)

7817/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0091(BUD)

FIN 385

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. balandžio 9 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 350 final
Dalykas:	2025 M. BENDROJO BIUDŽETO TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 1 PROJEKTAS 2024 FINANSINIŲ METŲ PERTEKLIUS ĮRAŠYMAS Į BIUDŽETĄ

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 350 final.

Pridedama: COM(2025) 350 final



Briuselis, 2025 04 09
COM(2025) 350 final

2025/0091 (BUD)

**2025 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 1 PROJEKTAS**

2024 FINANSINIŲ METŲ PERTEKLIAUS ĮRAŠYMAS Į BIUDŽETĄ

atsižvelgdama į:

- Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,
- 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos¹, įsigaliojusį 2021 m. birželio 1 d.,
- 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (nauja redakcija)², ypač į jo 44 straipsnį,
- 2024 m. lapkričio 27 d. priimtą 2025 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą³,

Europos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai teikia 2025 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 1 projektą.

PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Bendrosios pajamų suvestinės ir III skirsnio pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm>).

¹ 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas, OL L 424, 2020 12 15.

² OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

³ OL L, 2025/31, 2025 2 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>.

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Taisomojo biudžeto Nr. 1/2025 projekto (TBP) tikslas – į 2025 m. biudžetą įtraukti perteklių, susidariusį vykdant 2024 finansinių metų biudžetą. Kaip nustatyta Sąjungos bendrajam biudžetui taikomo Finansinio reglamento⁴ (toliau – Finansinis reglamentas) 18 straipsnio 3 dalyje, šis TBP skirtas tik minėtam 2024 m. balansui ir turi būti pateiktas per 15 dienų nuo preliminarinių ataskaitų pateikimo dienos (2025 m. kovo mėn. pabaigos).

1. Vykdant 2024 m. biudžetą atsirado maždaug 1,3 mlrd. EUR perteklius, kuris į 2025 m. biudžetą įtraukiamas kaip pajamos.

(EUR)

2024 m. biudžeto vykdymo rezultato išskaidymas	
Pajamų perteklius	1 071 992 058
Išlaidų perteklius	272 541 081
Bendras perteklius	1 344 533 139

2. Įtraukus perteklių į biudžetą, atitinkamai sumažės bendras valstybių narių įnašas į 2025 m. biudžeto finansavimą. Valstybių narių įnašams įtakos taip pat turės atnaujinta nuosavų išteklių prognozė, kuri bus žinoma po Nuosavų išteklių patariamąjį komiteto posėdžio vėliau 2025 m. ir įtraukta į paskesnį taisomojo biudžeto projektą pagal Finansinio reglamento 44 straipsnio 1 dalies b punktą.
3. Toliau pateikiamoje lentelėje 2024 m. biudžeto vykdymo rezultatas išskaidomas pagal pajamų panaudojimą.

(EUR)

2024 m. biudžeto vykdymo rezultato išskaidymas	Biudžetas (įsk. TB 1–5)	Biudžeto vykdymo rezultatas	Pokytis
Tarpinė pajamų suma	149 744 313 559	150 816 305 617	1 071 992 058
— 1 antraštinė dalis. Nuosavi ištekliai	141 170 058 938	141 046 924 153	–123 134 785
<i>Rinkliavos ir kiti cukraus sektoriaus mokesčiai</i>	0	0	0
<i>Muitai</i>	20 119 010 896	20 066 448 320	–52 562 576
<i>Nuosavi ištekliai iš PVM</i>	23 462 700 300	23 438 378 443	–24 321 857
<i>BNP pagrįsti nuosavi ištekliai</i>	90 448 647 342	90 333 902 377	–114 744 965
<i>JK taikoma biudžeto disbalanso korekcija</i>	0		0
<i>Bendras tam tikrų valstybių narių metinio BNP pagrįsto įnašo sumažinimas</i>	0	22 974 957	22 974 957
<i>Neperdirbtų plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai</i>	7 139 700 400	7 185 220 055	45 519 655
— 2 antraštinė dalis. Perteklius, likučiai ir patikslinimai	632 625 574	668 812 073	36 186 499
— 3 antraštinė dalis. Administracinės pajamos	2 124 029 799	2 207 810 074	83 780 275
— 4 antraštinė dalis. Finansinės pajamos, dėslingieji ir baudos	3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385
— 5 antraštinė dalis. Biudžeto garantijos, skolinimo ir skolinimosi operacijos	0	0	0
— 6 antraštinė dalis. Su Sąjungos politika susijusios pajamos, įmokos ir grąžinamosios išmokos	2 340 038 351	2 204 489 035	–135 549 316

4. 1 antraštinės dalies (*Nuosavi ištekliai*) ir 2 antraštinės dalies (*Perteklius, likučiai ir patikslinimai*) bendras grynasis pokytis – minus 86,9 mln. EUR. Šį nedidelį neigiamą skirtumą daugiausia lemia gaunant nuosavus išteklius susidarantys valiutų kursų skirtumai. Muitų rezultatų duomenys buvo labai artimi (99,7 %) atnaujintai prognozei, įtrauktai į Taisomąjį biudžetą Nr. 4/2024⁵.

⁴ OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

⁵ OL L, 2024/2908, 2024 12 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2024/2908/oj.

5. 4 antraštinės dalies (*Finansinės pajamos, delspinigiai ir baudos*) pokyčiai sudaro 1 210,7 mln. EUR sumą, kuri apima pajamas iš su konkurencijos bylomis susijusių baudų ir delspinigių, kitas nuobaudas ir su baudomis bei nuobaudomis susijusias palūkanas. Toliau pateikiamoje lentelėje nurodomas suskirstymas pagal atitinkamus skyrius ir (arba) straipsnius:

(EUR)

2024 m. biudžeto vykdymo rezultato išskaidymas		Biudžetas (įsk. TB 1–5)	Biudžeto vykdymo rezultatas	Pokytis
4 0	Pajamos iš investicijų ir sąskaitų	43 343 107	219 127 182	175 784 075
4 1	Delspinigiai	5 000 000	414 070 684	409 070 684
4 2	Baudos ir delspinigiai	3 429 217 790	4 055 072 417	625 854 627
4 2 0	Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu	2 759 966 510	3 876 925 186	1 116 958 676
4 2 1	Valstybės narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos	392 582 618	425 027 787	32 445 169
4 2 4	Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos	266 392 350	277 051 137	10 658 787
4 2 5	Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis		–534 433 777	–534 433 777
4 2 9	Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos	10 276 312	10 502 084	225 772
4 antraštinė dalis. Finansinės pajamos, delspinigiai ir baudos, iš viso		3 477 560 897	4 688 270 282	1 210 709 385

Į 4 antraštinės dalies bendrą sumą įtrauktos sumos, kurios į 2024 m. biudžetą buvo įrašytos kaip neigiamos pajamos pagal Finansinio reglamento 48 straipsnio 2 dalies b punktą, iš viso 534,4 mln. EUR. Tai apima pagal 2024 m. sudarytus susitarimus dėl ginčų sprendimo numatytus ir atliktus mokėjimus, kaip standartinės normos kompensacinių palūkanų ir delspinigių išmokas septynioms įmonėms pagal 2024 m. birželio 11 d. Teismo sprendimą *Deutsche Telekom / Komisija*, C-221/22 P, susijusius su Sąjungos teismų panaikintų arba sumažintų baudų už konkurencijos taisyklių nesilaikymą grąžinimu, kaip nurodyta toliau pateikiamoje lentelėje:

Byla, kurioje skirta bauda. Įmonės pavadinimas	Sprendimo / Bylos / Susitarimo nuoroda	2024 m. sumokėtos sumos
„Intel Corporation“	C(2024) 7789 – susitarimas	515 547 908,15
„HSBC Continental Europe“	C(2024) 8168 – susitarimas	3 470 878,20
„Cargolux Airlines“	C(2024) 8961 – susitarimas	9 167 720,98
„Alfa Acciai Spa“	C(2024) 8935 – susitarimas	2 177 207,60
„Ferriera Valsabbia S.p.A.“ ir „Valsabbia Investimenti S.p.A.“	C(2024) 8935 – susitarimas	3 110 295,82
AB „Lietuvos geležinkeliai“	C(2024) 9249 – susitarimas	954 307,25
„Ferriere Nord“	C-31/23 P – 2024 m. asignavimai pagal FR	5 459,18
Iš viso		534 433 777,17

6. Toliau pateikiamoje lentelėje 2024 m. biudžeto vykdymo rezultatas išskaidomas pagal visų institucijų išlaidas.

(EUR)

2024 m. biudžeto vykdymo rezultato išskaidymas	Biudžetas (įsk. TB 1–5)	Biudžeto vykdymo rezultatas	Pokytis
Tarpinė išlaidų suma	149 744 313 559	149 471 772 478	–272 541 081
Biudžete patvirtinti biudžeto vykdymo rezultatų asignavimai	149 744 313 559	149 666 470 351	–77 843 208
— Europos Komisija	144 789 478 943	144 755 050 234	–34 428 709
1 išlaidų kategorija. Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika	20 900 214 848	20 891 008 487	–9 206 361
2a išlaidų kategorija. Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	26 492 680 940	26 492 552 689	–128 250
2b išlaidų kategorija. Atsparumas ir vertybės	9 487 240 081	9 486 872 539	–367 542
3 išlaidų kategorija. Gamtos ištekliai ir aplinka	56 109 912 207	56 102 662 897	–7 249 310
4 išlaidų kategorija. Migracija ir sienų valdymas	3 261 454 374	3 259 659 164	–1 795 210
5 išlaidų kategorija. Saugumas ir gynyba	2 083 506 364	2 078 863 226	–4 643 138

6 išlaidų kategorija. Kaimyninės šalys ir pasaulis	14 453 653 092	14 452 755 403	-897 689
7 išlaidų kategorija. Europos viešasis administravimas	7 101 665 987	7 091 530 325	-10 135 662
Specialios teminės priemonės	4 899 151 050	4 899 145 503	-5 547
— Kitos institucijos	4 954 834 616	4 911 420 117	-43 414 499
Europos Parlamentas	2 382 263 574	2 375 167 078	-7 096 496
Taryba ir Europos Vadovų Taryba	676 881 123	652 535 893	-24 345 230
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	503 782 531	498 590 992	-5 191 539
Europos Audito Rūmai	185 655 890	181 501 318	-4 154 572
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	164 945 524	163 650 457	-1 295 067
Regionų komitetas	123 178 345	123 021 166	-157 179
Europos ombudsmenas	13 667 466	13 504 003	-163 463
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	24 329 460	23 361 542	-967 918
Europos išorės veiksmų tarnyba	880 130 703	880 087 667	-43 036
Iš ankstesnių metų perkelti panaikinti asignavimai	0	-151 063 465	-151 063 465
— Europos Komisija	0	-96 231 813	-96 231 813
Iš ankstesnių metų (pagal Finansinio reglamento 12 str. 7 dalį) perkelti panaikinti nepanaudoti asignavimai	0	-41 545 794	-41 545 794
Iš ankstesnių metų (automatiškai ir sprendimu) perkelti panaikinti nepanaudoti asignavimai	0	-54 686 019	-54 686 019
— Kitos institucijos	0	-54 831 651	-54 831 651
Europos Parlamentas	0	-25 848 495	-25 848 495
Taryba ir Europos Vadovų Taryba	0	-7 732 840	-7 732 840
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	0	-3 883 888	-3 883 888
Europos Audito Rūmai	0	-432 050	-432 050
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	0	-2 110 497	-2 110 497
Regionų komitetas	0	-823 819	-823 819
Europos ombudsmenas	0	-71 295	-71 295
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	0	-569 588	-569 588
Europos išorės veiksmų tarnyba	0	-13 359 180	-13 359 180
Valiutų kursų svyravimai išlaidų srityje	0	-43 634 408	-43 634 408

7. Bendra visų institucijų nepanaudota patvirtintų biudžeto asignavimų suma sudarė 272,5 mln. EUR. Komisija panaudojo 99,98 % patvirtintų mokėjimų asignavimų (įskaitant perkėlimus į 2025 m.). Komisija nepanaudojo 34,4 mln. EUR patvirtintų asignavimų ir 96,2 mln. EUR asignavimų, perkeltų iš ankstesnių metų.
8. 2024 m. kitų institucijų nepanaudota ir panaikinta asignavimų suma taip pat išliko nedidelė.